



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 15 septembre 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE NEUF PRIX POUR PERFORMANCE EXCEPTIONNELLE EN MATIÈRE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE

Les prix pour bâtiments publics reconnaissent les efforts dans l'ensemble de l'État en vue de réduire l'utilisation d'énergie, les coûts et les émissions de gaz à effet de serre

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que sept entités publiques et deux individus dans les domaines de la santé, du transport et de l'éducation supérieure de partout dans l'État de New York recevront les premiers prix BuildSmart NY. Les prix reconnaissent le leadership et l'excellence en matière de performance énergétique des bâtiments et d'utilisation de solutions en énergie propre dans les installations publiques, ce qui vise à réduire les frais d'exploitation du gouvernement, à faire économiser des millions aux contribuables et à réduire les émissions de gaz à effet de serre en vue de soutenir un environnement plus propre et écologique pour tous les New-Yorkais.

« En regardant de très près les technologies actuelles et les besoins en évolutions pour ce qui est de nos opérations, ces agences et leur personnel ont fait économiser des millions de dollars aux contribuables et ont aidé à créer un gouvernement d'État plus écologique, efficace et durable, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Je félicite les premiers récipiendaires du prix BuildSmart NY de leur dur labeur, et d'avoir montré la voie par l'exemple. »

Lancé par le Gouverneur Cuomo en 2012, BuildSmart NY vise à réduire la consommation d'énergie de 20 % dans les installations du gouvernement d'État d'ici 2020. Le Gouverneur a mis cette initiative sur pied par le décret 88, qui désigne également l'Autorité énergétique de New York à titre de coordinateur du programme. Dans la première année de BuildSmart NY, il y a eu une réduction de 5 % de l'utilisation d'énergie dans les bâtiments du gouvernement de l'État de New York, ainsi qu'une baisse correspondante des émissions de gaz à effet de serre de plus de 130 000 tonnes par année.

L'Autorité des dortoirs et le Bureau de la santé mentale de l'État de New York comptent tous les deux parmi les récipiendaires du prix Super économies de l'année pour avoir réalisé la plus grande marge de réduction en matière d'utilisation d'énergie dans leurs installations durant la première année de

BuildSmart NY. Cinq prix d'innovation et d'excellence en gestion de l'énergie sont offerts à l'Université de la ville de New York, à l'Autorité du transport métropolitain, à l'Autorité portuaire de New York et du New Jersey, à l'Université de l'État de New York à Cortland et à l'Université d'Albany.

Deux prix pour gestion et leadership exceptionnels en matière d'énergie seront remis à Karren Bee-Donohe, directrice du Bureau des installations essentielles de l'Université de l'État de New York, et à Franklin Hecht, premier dirigeant du Bureau des services généraux de l'État de New York, qui compte plus de 38 ans de service pour l'État de New York.

Gil C. Quiniones, président et premier dirigeant de l'Autorité énergétique de New York, a déclaré : « Les prix aux innovateurs BuildSmart NY reconnaissent les progrès exceptionnels et les résultats tangibles que ces agences et autorités d'État font pour atteindre l'objectif de réduction d'énergie de 20 % d'ici 2020. Dans sa première année, BuildSmart NY a de loin dépassé les attentes, en grande partie en raison des efforts des entités publiques, qui ont travaillé avec le secteur privé pour utiliser des stratégies de gestion de l'énergie sophistiquées et installer des technologies de pointe en matière d'efficacité énergétique. »

Nancy L. Zimpher, chancelière de l'Université de l'État de New York, a déclaré : « L'infrastructure de la SUNY représente 40 % de tous les bâtiments appartenant à l'État de New York, et nous sommes profondément engagés à maintenir des installations viables et d'une grande efficacité énergétique pour les générations à venir. La SUNY est fière de s'associer au Gouverneur Cuomo pour ajuster l'initiative BuildSmart NY à l'échelle sur nos 64 campus alors que nous réduisons notre empreinte carbonique dans les communautés de tout l'État. Nous remercions le Gouverneur Cuomo d'avoir reconnu la SUNY avec ce prix prestigieux, ce qui honore notre incroyable coordinatrice de l'efficacité énergétique dans l'ensemble du système, Karren Bee-Donohoe, ainsi que des projets innovateurs à la SUNY Cortland et à l'Université d'Albany. »

Les prix seront remis lors du premier sommet des innovateurs BuildSmart NY, commandité par l'Autorité énergétique de New York, le 16 septembre à l'hôtel Desmond d'Albany. Le thème du congrès est « Construire de façon plus intelligente ». Richard L. Kauffman, président de l'énergie et des finances, bureau du Gouverneur, fera le discours liminaire. Le Sommet sur les innovateurs favorisera également le partage des meilleures pratiques et des nouvelles technologies entre les agences de l'État. Il inclura plusieurs discussions et une présentation sur l'innovation des technologies efficaces en matière d'énergie, organisées par EE-INC, le Energy Efficiency Innovation Collaborative, partenariat public-privé regroupant des chefs de file de l'industrie énergétique en vue de stimuler la croissance économique par l'utilisation d'entreprises d'efficacité énergétique prometteuses et en expansion.

On retrouve plus de renseignements sur les prix aux innovateurs BuildSmart NY [ICI](#).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE